

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 18 (1990)
Heft: 68

Artikel: Amicale des patoisants vadais
Autor: Bron, H.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242427>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AMICALE DES PATOISANTS VADAIS

(Les échéances)



Notre Amicale est assujétie cette année à deux échéances ' primo : la représentation théâtrale, secondo : la Fête cantonale jurassienne du patois.

A cet effet, un comité d'organisation a été constitué, sous la présidence de M. Ch. Seidler. Ce comité rassemble une vingtaine de personnes, réparties dans les commissions adéquates qu'exige l'organisation d'une telle fête.

Jusqu'à présent tout marche sans accroc, donc selon les prévisions établies par le comité précité.

Pour tous ceux qui s'intéressent à la Fête laquelle sera grandiose d'après les rapports reçus, ces intéressés ne seront pas déçus, car tout a été fait pour satisfaire les plus exigeants. A titre d'information et mise en condition pour les amateurs de belles fêtes, voici le programme alléchant de ces deux journées :

Fête cantonale jurassienne du patois, 3ème édition les 19 et 20 mai 1990 à Delémont

Programme du samedi 19 mai dès 20 h. Halle des fêtes

1. Théâtre d'enfants, en patois, Mise en scène : Michel Choffat.
2. Concert par la "Chanson de Neuchâtel". Dir. Pierre Huwiler
3. Danse, prolongée dans la nuit, conduite par cinq musiciens Franc-Comtois.

Programme du dimanche 20 mai dès 9.30 h. Halle des fêtes

1. Messe en patois concélébrée, chantée par la "Chorale de l'Amicale des patoisants vâdais, dir. Etienne Joliat. (chants mis en patois par des membres de la chorale).
2. 11.00 h. Concert apéritif, par la Fanfare des cadets de Courrendlin, 60 exécutants. Dir. Dominique Leuenberger.

3. 12.00 h. Banquet, suivi du cortège, départ Place de la Poste. Le cortège folklorique sera entraîné par trois fanfares.
4. Proclamation du résultat du Concours littéraire en patois.
5. Productions des différents groupes, plus jeux divers, tombola, etc.
6. Proclamation du nom : Concours de la poupée''.
7. En fin d'après-midi, clôture de la fête et dislocation des groupes.

Le prix d'entrée de même que l'insigne sont compris dans le prix du "Livret de fête", de même que le banquet du 20 mai. Le livret de fête peut être obtenu au prix de Fr. 35.-- chez M. Gilbert Cortat à 2842 Rossemaison (JU).

H. Bron

RIONS UN BRIN.....

— Où allez-vous habiter cet été ? — Moi.... chez ma belle-mère. — A l'époque des fortes chaleurs!.... Vous n'y pensez pas. — Au contraire.... Sa vue me refroidit!

* * *

M^{me} C... est gravement malade : — Je veux la voir, je veux la voir ! dit son gendre. — Impossible, monsieur, répond la garde-malade ; la moindre émotion peut la tuer raide ! — Raison de plus, s'écrie le gendre..... « égaré par sa douleur. »

* * *

C'était au milieu du repas de noces. On parlait de longévité. — Dans notre famille, dit belle-maman, on vit très vieux. Ainsi, mon père, qui était pharmacien, est mort centenaire. — Ah ! vous ne m'aviez pas prévenu ! dit le gendre d'un ton de reproche.

Après ce dernier trait, tirons le rideau : c'est le bouquet... Mais que d'autres ne pourrais-je pas encore citer, et des plus authentiques, et... pas plus édifiants ! Oh ! les monstres ! !
